

glassdecor

Idioma / Language Pág.

Español 2

English 3

Français 4

Русский / Russian 5

Português 6

Italiano 7

1. Preparación de la superficie



La superficie sobre la cual colocar el mosaico debería estar: limpia, estable y plana. En caso contrario, se aplicará una capa de regularización.

2. Elección del adhesivo adecuado (material de fijación)



La correcta elección del adhesivo va a depender de 2 variables: la superficie de aplicación y el grado de absorción al agua que tenga el revestimiento que se va a aplicar.

Sobre una superficie de hormigón y teniendo en cuenta que el grado de absorción del mosaico GLASSDECOR® es

prácticamente nulo, GLASSDECOR® recomienda la utilización de un adhesivo que tenga la **clasificación C2 TE**. Esto es un adhesivo cementoso mejorado con deslizamiento vertical casi nulo y con un tiempo abierto prolongado. Para otros tipos de soportes, rogamos que se dirijan a nosotros para que les demos la solución correspondiente.

3. Colocación del material de fijación



Se colocará una vez obtenida la masa, siguiendo las recomendaciones de uso del fabricante.

IMPORTANTE: el adhesivo se aplicará con una **llana dentada de 3 mm**. Aconsejamos no extender más de 2 m² para evitar que se seque el adhesivo. Aplicar los paneles enmallados cuadrados de mosaico GLASSDECOR® sobre la superficie siguiendo el orden marcado en cada una de las mallas que componen la imagen. Golpear con una llana de goma para que todas las piezas queden totalmente adheridas. Corregir con una llana de acero los defectos de alineación. No deben existir excesos de cola entre las ateselas. Dejar fraguar el adhesivo 24 horas.

4. Selección del material para junta



GLASSDECOR® recomienda, de manera generalizada, la utilización de juntas englobadas dentro de la **clase CG2** (cementos de juntas cementosas mejorados). Y aconsejamos la utilización de juntas de la **clase RG** (morteros de juntas de resinas reactivas) para lugares que requieren asepsia, alta resistencia química o gran resistencia a la humedad.

5. Rejuntado del mosaico



El amasado se realizará según las recomendaciones de uso del fabricante. Con una **llana de goma** aplicaremos la pasta de rejuntado, rellenando bien todas las juntas. Recomendamos que cada 2 m² de pasta aplicada limpiemos el exceso del rejunte.

6. Limpieza



Después de haber aplicado la junta, se limpiará el mosaico con agua usando una esponja adecuada.

IMPORTANTE:

La junta debe penetrar entre 1 y 2 mm para garantizar que no se perjudica la estética general de la imagen, por lo que hay que hacer una limpieza profunda de la misma. Después de secarse la junta, se realizará una limpieza final con un trapo seco.

Herramientas y cementos de agarre recomendados



Junta



Adhesivo



Llana dentada de 3 mm



Llana de goma



Esponja



Tenazas



Cubo

1. Surface preparation



Surface on which mosaic is to be laid, must be: clean, flat and stable. Otherwise a regularization layer will be applied.

2. Choosing the right adhesive (cement adhesive)



TE classified adhesive. This is an improved cement adhesive with almost no vertical displacement and a prolonged open time. For other support types we urge you to contact us for the corresponding solution.

The correct choice of adhesive depends on 2 variables: application surface and degree of what absorption of the coating to be applied. On a concrete surface and taking into account the degree of absorption of GLASSDECOR® mosaic is zero, GLASSDECOR® recommends using a **C2**

3. The cement adhesive laying



Once the mix has been obtained following the manufacturer's instructions.

IMPORTANT: Adhesive will be applied with a **3 mm serrated trowel**. We recommend spreading no more than 2 m² to prevent adhesive from drying. Take the square GLASSDECOR® mosaic panels and apply to surface, following the order marked on each one of meshes. Hit with a rubber trowel so all the small glass tiles are fully adhered. Correct alignment defects with a steel trowel. There should be no excess cement adhesive between the small glass tiles. Leave adhesive to set 24 hours.

4. Choosing material for splicing



Splicing has 2 basic functions: one mechanical and the other aesthetic. GLASSDECOR® generally recommends using wrapping splices within the **CG2 class** (improved cement-like splice cements). We recommend using **RG class** splices (reactive resin splice mortars) for areas requiring asepsis, high chemical resistance or resistance to damp.

5. The splicing



Mix will be done as per manufacturer's recommendation for use. With a soft **rubber trowel** apply the splicing paste filling in all the splices well. We recommend cleaning excess splicing material per 2 m² paste applied.

6. Cleaning



After splicing clean the mosaic with water using a trowel with a sponge.
IMPORTANT:

The splicing/join should penetrate 1 - 2 mm to reduce the join/splicing effect to the whole image. After drying the splicing, give a final cleaning using a dry cloth.

Tools and cements of grasp recommended



Splicing



Adhesive



Serrated trowel
3 mm



Rubber trowel



Sponge



Pliers



Bucket

1. Préparation de la surface



La surface destinée à accueillir la mosaïque doit être propre, stable et lisse. Si ce n'est pas le cas, commencez par appliquer une couche de régularisation.

2. Choix de l'adhésif adéquat (CIMENT COLA)



Le choix de l'adhésif correct va dépendre de 2 variables : la surface d'application et le taux d'absorption d'eau du revêtement à appliquer.

Sur une surface en béton et étant donné que le taux d'absorption de la mosaïque GLASSDECOR® est pratiquement nul, GLASSDECOR® recommande

l'utilisation d'un adhésif de **type C2 TE**. Autrement dit, un adhésif ciment amélioré à glissement vertical pratiquement nul et à temps ouvert allongé. Pour d'autres supports, veuillez nous consulter. Nous vous offrirons la meilleure solution adaptée à chaque cas.

3. Démarche de l'adhésive



Après avoir préparé la pâte, conformément aux indications du fabricant.

IMPORTANT: appliquez l'adhésif à l'aide d'une truelle dentée, denture 3 mm. Nous vous conseillons de n'étendre à chaque fois que 2 m² maximum, afin que l'adhésif ne sèche pas. Saisissez les plaques carré de mosaïque d'GLASSDECOR® et posez-les sur la surface le long la marque d'ordre dans chacune des mailles pour composer l'image. Tapotez légèrement avec un maillet en caoutchouc, afin de faire bien adhérer les pièces. Corrigez avec une truelle en acier les éventuels défauts d'alignement et ôtez immédiatement avec une éponge humide les débordements de colle. Laissez sécher 24 heures.

4. Sélection du matériau pour le joint



Les joints exercent 2 fonctions fondamentales : une fonction mécanique et une autre esthétique. GLASSDECOR® recommande l'utilisation de joints de **classe CG2** (mortiers de jointement au ciment améliorés). Et nous conseillons l'utilisation de joints de classe RG (mortiers de jointement à base de résines réactives) pour les endroits exigeant des conditions spéciales d'asepsie, de haute résistance chimique ou de grande résistance à l'humidité.

5. Réalisation des joints



Préparez la pâte conformément aux indications du fabricant.

Appliquez la pâte de jointement avec une **truelle en caoutchouc**, en remplissant bien tous les joints. Nous vous recommandons de travailler par zones de 2 m² et de nettoyer aussitôt tout éventuel débordement de pâte.

6. Nettoyage



Après l'application du joint, nettoyez la mosaïque avec une éponge humide.

IMPORTANT:

Des joints doit pénétrer 1 - 2 mm. Faire un nettoyage complet de celui-ci. Le joint une fois sec, procédez à un nettoyage final avec un chiffon sec.

Outils et adhésifs ciment recommandés



Joints



Adhésif



Truelle dentée
3 mm



Truelle en
caoutchouc



Éponge



Tenailles



Seau

1. Подготовка поверхности



Поверхность, на которую наклеивают мозаику должна быть: чистой, стабильной и ровной. В противном случае, ее необходимо подготовить.

2.1 Выбор подходящей клеевой основы



Правильный выбор клеевой основы зависит от 2 факторов: поверхность на которую наклеивается мозаика и степень влагуостойчивости материала. На бетонированной поверхности и учитывая высокую влагуостойчивость мозаики GLASSDECOR, производитель рекомендует использовать клеевую основу с классификацией C2 TE.

Это улучшенный цементный клей с практически нулевым вертикальным скольжением и небыстро высыхает. Для других видов поверхности просим обращаться к нам, чтобы мы дали соответствующее решение.

2.2 Наклеивание



Как только получаем массу, следуя рекомендациям производителя, клей наносится зубчатым шпателем 3 мм. Мы советуем вам не распространяться более чем на 2 м², чтобы предотвратить высыхание клея. Возьмите панели и наклеивайте их на подготовленную поверхность следуя обозначенному порядку. Постучать резиновым шпателем, чтобы все плитки хорошо приклеились. Поправить стальным шпателем возможные дефекты выравнивания. Не должно остаться никаких излишков клея между плиточками. Выждать 24 часа для высыхания.

3.1. Швы: Выбор материала для швов



Швы выполняют две функции: механическую и эстетическую. Как правило, GLASSDECOR рекомендует использование замазки класса CG2 (улучшенная цементная замазка). Так же рекомендуем замазки класса RG (раствор соединений реактивных смол) для помещений, требующих высокой химической или влагуостойчивости.

3.2. Швы: Выполнение швов

Приготавливаем смесь согласно инструкции производителя. Резиновым шпателем наносим пасту, полностью заполняя все швы. Рекомендуем убирать излишки замазки каждые 2 м².

4. Мытье



После нанесения швов, необходимо помыть мозаику с водой и мастерком с губкой. Замазка должна прооникать на 2 мм, чтобы не повлиять на эстетику, поэтому необходимо тщательное отмывание. После высыхания, необходимо выполнить заключающую уборку сухой тряпкой.

5. Сервис-центр

Располагаем к Вашим услугам сервис-центром по наклеиванию, в котором наши специалисты Вам помогут советом, и разрешат любые вопросы.

Рекомендуемые инструменты и материалы:



Замазка



Клей



Зубчатый шпатель



Резиновый шпатель



Мастерок с губкой



Плоскогубцы



Ведро

1. Preparação da superfície



A superfície sobre a qual colocar o mosaico deverá estar: limpa, estável e plana. Caso contrário aplicar-se-á uma camada de regularização.

2. Selecção do adesivo (CIMENTO COLA)



A correcta selecção do adesivo vai depender de 2 variáveis: a superfície de aplicação e pelo grau de absorção à água que tenha o revestimento que se vai aplicar. Sobre uma superfície de betão e tendo em conta que o grau de absorção do mosaico GLASSDECOR® é nulo, a GLASSDECOR® recomenda a

utilização de um adesivo que tenha a **classificação C2 TE**. Isto é um adesivo cimentado melhorado com deslizamento vertical quase nulo e com um tempo aberto prolongado. Para outros tipos de suportes pedimos-lhe que se dirijam a nós para que lhes demos a solução correspondente.

3. A colocação do adesivo (CIMENTO COLA)



Uma vez obtida a massa, seguindo as recomendações de utilização do fabricante.

IMPORTANTE: O adesivo aplicar-se-á com uma **talocha dentada de 3 mm**. Aconselhamos não estender mais de 2 m² para evitar que o adesivo seque. Por os painéis quadrado marcou de mosaico GLASSDECOR® e aplicá-los sobre a superfície na ordem marcada em cada uma das malhas para compor a imagem. Golpear com uma talocha de borracha para que todas as partes fiquem totalmente aderidas. Corrigir com uma talocha de aço os defeitos de alinhamento e retirar os excessos de cola com uma esponja. Deixar que o adesivo repouse 24 horas.

4. Selecção do material para junta



As juntas têm 2 funções básicas: uma mecânica e outra estética. A GLASSDECOR® recomenda, de maneira generalizada, a utilização de juntas englobadas dentro da **classe CG2** (cimentos de juntas cimentadas melhoradas). E aconselhamos a utilização de juntas da **classe RG** (almofarizes de juntas de resinas reactivas) para lugares que requeiram assepsia, alta resistência química ou alta resistência à humidade.

5. Reparação do material para junta.



O amassamento será feito segundo as recomendações de utilização do fabricante.

Com uma **talocha de borracha** mole aplicaremos a pasta de reparação enchendo bem todas as juntas. Recomendamos que cada 2 m² de pasta aplicada limpemos o excesso da pasta.

6. Limpeza



Depois de ter aplicado a junta, limparemos o mosaico com água tendo como ajuda uma talocha com esponja o simplesmente esponja.

IMPORTANTE:

Do material para junta deve penetrar 2mm a garantir que não afeta a estética geral da imagem. Depois de se secar a junta, faremos uma limpeza final com um pano seco.

Ferramentas e cimentos de adesão recomendados



Juntas



Adesivo



Dalocha
Dentada 3 mm



Dalocha de
borracha



Esponja



Alicates



Cubo

1. Preparazione della superficie



La superficie sulla quale si poserà il mosaico deve essere: pulita, stabile e pianeggiante. In caso contrario, si applicherà uno strato di regolazione.

2. Scelta dell'adesivo adatto (materiale di fissaggio)



La corretta scelta dell'adesivo dipenderà da 2 variabili: la superficie d'applicazione e il grado di assorbimento dell'acqua che ha il rivestimento applicato. Su una superficie in calcestruzzo e tenendo conto che il grado di assorbimento del mosaico GLASSDECOR® è praticamente nullo,

GLASSDECOR® raccomanda l'uso di un adesivo contraddistinto dalla **classificazione C2 TE**. Si tratta di un adesivo cementoso migliorato con slittamento verticale quasi nullo e con un tempo di apertura prolungato. Per altri tipi di supporti, si prega di rivolgersi a GLASSDECOR® per trovare la soluzione corrispondente.

3. La posa/posizionamento del materiale di fissaggio



Una volta ottenuta la pasta, seguendo le istruzioni del fabbricante.

IMPORTANTE: l'adesivo si applica con un **frattazzo dentato di 3 mm**. Si consiglia di non stendere più di 2 m² per evitare che l'adesivo si asciughi. Prende i pannelli quadrato di mosaico GLASSDECOR® e applicarli sulla superficie nell'ordine segnato su ciascuno di pannelli per comporre l'immagine. Colpire con un frattazzo di gomma, affinché tutti i parti aderiscano completamente. Correggere con un frattazzo di acciaio i difetti di allineamento. Non dovrebbe essere inserito tra gli eccessi di pezzi del mosaico. Lasciar rapprendere l'adesivo per 24 ore.

4. Selezione del materiale per la guarnizione



Le guarnizioni hanno 2 funzioni di base: una meccanica e una estetica. GLASSDECOR® raccomanda, in linea generale, l'uso di guarnizioni appartenenti alla **classe CG2** (cementi per guarnizioni cementose migliorate). Si consiglia inoltre l'utilizzo di guarnizioni della **classe RG** (malte per guarnizioni di resine reattive) per luoghi che richiedono asepsi, alta resistenza chimica o alta resistenza all'umidità.

5. Giunzione propriamente detta



L'impastatura sarà eseguita conformemente alle istruzioni per l'uso del fabbricante. Con un **frattazzo di gomma** morbida, si applica la pasta di giunzione, riempiendo bene tutte le intercapedini. Si raccomanda di pulire il materiale in eccesso ogni 2 m² di pasta applicata.

6. Pulizia



Dopo aver applicato la guarnizione, si pulisce il mosaico con l'acqua, con l'ausilio di un frattazzo munito di spugna.

IMPORTANTE:

La guarnizione deve penetrare 2 mm a garantire che non danneggi l'estetica generale dell'immagine, quindi bisogna fare un profondo limpia esso. Dopo che la guarnizione si è asciugata, si procederà a una pulizia finale con un panno asciutto.

Ferramentas e cimentos de adesão recomendados



Guarnizioni



Adesivo



Frattazzo
dentato 3 mm



Frattazzo
di gomma



Spugna



Tenaglie



Secchio